



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

| 1 Estavayer |                                 |                                     |                                 |
|-------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| Nr. No.     | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No |
| 21          | C PAPAUX Romain                 |                                     | 205050                          |
| 44          | A ARM Matthieu                  |                                     | 217073                          |
| 42          | G MARION Bastien                | X X X                               | 204353                          |
| 13          | G MONNEY Florian                |                                     | 204058                          |
| 71          | G HUBER Noam                    |                                     | 206007                          |
| 66          | G CHUARD Dylan                  |                                     | 202117                          |
| 77          | G HUBER Michaël                 |                                     | 207372                          |
| 55          | G FASEL Dominique               |                                     | 208282                          |
| 88          | G ZANONE Jérémie                |                                     | 205051                          |
| 19          | G CATANO Fabio                  |                                     | 214198                          |
| 87          | G ROSSET Loïc                   |                                     | 210390                          |

| Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 |    |    |    |
|-------------------------------------|----|----|----|
| Time / Zeit<br>Temps                | G  | A  | T  |
| 02:57                               | 13 | 77 | 1  |
| 07:02                               | 71 | 55 | 2  |
| 16:47                               | 66 | 55 | 3  |
| 23:02                               | 88 | 55 | 4  |
| 24:37                               | 55 | 66 | 5  |
| 26:23                               | 13 | 88 | 6  |
| 27:40                               | 77 | 55 | 7  |
| 34:40                               | 21 | 13 | 8  |
| 35:39                               | 77 | 13 | 9  |
| 36:33                               | 77 | 44 | 10 |
| 37:36                               | 77 | 13 | 11 |
| 44:20                               | 88 | 55 | 12 |
| 45:25                               | 77 | 13 | 13 |
| 48:10                               | 88 | 13 | 14 |
| 50:48                               | 71 | 21 | 15 |
| 55:51                               | 88 | 42 | 16 |
| 56:42                               | 19 | 77 | 17 |
| 58:39                               | 21 | 13 | 18 |
| 59:15                               | 71 | 66 | 19 |

| Penalties / Strafen / Punitons |         |     |                         |
|--------------------------------|---------|-----|-------------------------|
| Time / Zeit<br>Temps           | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine |
| 52:59                          | 71      | 2   | 54:59                   |
| 53:57                          | 21      | 2   | 55:57                   |

|               |                    |           |
|---------------|--------------------|-----------|
| <b>CLUB 1</b> | <b>Estavayer</b>   | <b>2L</b> |
| <b>CLUB 2</b> | <b>La Tour III</b> | <b>2L</b> |

|   |                         |                             |                   |
|---|-------------------------|-----------------------------|-------------------|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                    | <b>Estavayer-le-Lac</b> | Date / Datum<br>Date / Data | <b>30.05.2018</b> |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio                  | <b>20:00</b>            | End / Ende<br>Fin / Fine    | <b>21:57</b>      |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara | <b>DB39</b>             |                             |                   |

|  |   |  |    |
|--|---|--|----|
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole     |    |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                 |   | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                       |    |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                       |   | Spectators / Zuschauer<br>Spettateurs / Spettatori | 32 |

|                                   |   |                                     |                                   |
|-----------------------------------|---|-------------------------------------|-----------------------------------|
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature / Firma<br>Unterschrift |
| 202123                            | PACHE Serge                                     |                                     |                                   |

|                                |        |             |
|--------------------------------|--------|-------------|
| Time Keeper<br>Chronométrateur | 202123 | PACHE Serge |
| Official scorer<br>Marqueur    | 218849 | ZANONE Noé  |

|                        |        |               |
|------------------------|--------|---------------|
| Referee 1<br>Arbitre 1 | 209213 | BLASER Stecy  |
| Referee 2<br>Arbitre 2 | 210271 | MANSER Silvan |

|                                   |  |  |
|-----------------------------------|--|--|
| Tech. Director<br>Directeur tech. |  |  |
|-----------------------------------|--|--|

|                                 |                                     |           |        |
|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------|
| COACH                           |                                     |           |        |
| Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 210146 |
| CHATTON François                |                                     |           |        |

| 2 La Tour III |                                 |                                     |                                 |
|---------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| Nr. No.       | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No |
| 50            | C GUBSER Corentin               |                                     | 216438                          |
| 76            | A SAILLEN Marc                  |                                     | 216927                          |
| 4             | G GONIN Adrian                  | X X X                               | 204424                          |
| 11            | G BORLAT Nicolas                |                                     | 216790                          |
| 66            | G VERMEULEN Leelou              |                                     | 211396                          |
| 72            | G TUBEROSI Matteo               |                                     | 215318                          |
| 27            | G JAGGI Gael                    |                                     | 216864                          |
| 10            | G DOS SANTOS Pedro              |                                     | 2159                            |
| 49            | G QUILLET David                 |                                     | 218091                          |
| 30            | G PFUND Noah                    |                                     | 215952                          |
| 98            | G EICHENBERGER Menelik          |                                     | 207286                          |

| Goals / Torschützen / Buts / Reti |    |    |       |
|-----------------------------------|----|----|-------|
| Time / Zeit<br>Temps              | G  | A  | T     |
| 41:22                             | 30 | 10 | 1     |
| 55:51                             | 98 | 2  | 55:51 |

| Penalties / Strafen / Punitons |         |     |                         |
|--------------------------------|---------|-----|-------------------------|
| Time / Zeit<br>Temps           | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine |
| 07:56                          | 98      | 2   | 09:56                   |
| 11:34                          | 49      | 2   | 13:34                   |
| 25:04                          | 30      | 2   | 26:23                   |
| 50:55                          | 27      | 2   | 52:55                   |
| 55:51                          | 98      | 2   | 55:51                   |

**RESULT**

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO |        | FINAL   |        |
|--|--------|---|--------|
| CLUB 1   | CLUB 2 | CLUB 1  | CLUB 2 |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 3 0    | 19  | 1      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 8 0    | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Estavayer</b> |        |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 8 1    | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                 |        |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | 0 0    | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                 |        |
| Penalty /<br>Rigori  | 0 0    |   |        |

|                                 |                                     |           |      |
|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|------|
| COACH                           |                                     |           |      |
| Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 2074 |
| NICOLAS Romain                  |                                     |           |      |

| TOTAL    |  |  |   |
|----------|--|--|---|
|          |  |  | 1 |
| TIME OUT |  |  |   |
|          |  |  |   |

| TOTAL |  |  |        |
|-------|--|--|--------|
|       |  |  | 10 min |